

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**  
**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 15 janvier 2018 au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents :                    Jason Morrison, maire  
    Jean-Guy Dubé, conseiller #1  
    Bill Gauley, conseiller #2  
    David Smith, conseiller #3  
    Maurice Pilon, conseiller #4  
    Jay Brothers, conseiller #5  
    Gilles Ouellette, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 19 h 00 par Monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held January 15<sup>th</sup>, 2018 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are:                        Jason Morrison, Mayor  
    Jean-Guy Dubé, Councillor #1  
    Bill Gauley, Councillor #2  
    David Smith, Councillor #3  
    Maurice Pilon, Councillor #4  
    Jay Brothers, Councillor #5  
    Gilles Ouellette, Councillor #6

The members present form the quorum.

**Opening of the Sitting**

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

18-01-001                    **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 15 janvier 2018**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 15 janvier 2018.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-01-001                    **Adoption of the agenda for the regular meeting of January 15<sup>th</sup>, 2018**

It is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of January 15<sup>th</sup>, 2018.

Resolution unanimously adopted.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**

**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

- 18-01-002     **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 décembre 2017**
- Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 décembre 2017.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 18-01-002     **Adoption of the minutes of the regular meeting of December 4<sup>th</sup>, 2017**
- It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of December 4<sup>th</sup>, 2017.
- Resolution unanimously adopted.
- 18-01-003     **Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 décembre 2017**
- Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 décembre 2017.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 18-01-003     **Adoption of the minutes of the special meeting of December 18<sup>th</sup>, 2017**
- It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the minutes of the special meeting of December 18<sup>th</sup>, 2017.
- Resolution unanimously adopted.

**Période de questions**

Des questions et suggestions portant sur les sujets suivants ont été apportées au Conseil :

- Remerciement au Conseil pour leur implication dans l'amélioration du déneigement sur le chemin Dunany

**Question Period**

Questions and suggestions were brought to Council pertaining to the following:

- Thank-you to Council for their implication in the improvement of Snow removal on Dunany Road.

**Urbanisme / Town Planning**

**Avis de motion**

Un **avis de motion** est donné par le conseiller Jean-Guy Dubé de modifier le règlement numéro 101, le règlement sur l'administration de la planification urbaine pour modifier l'article 15 paragraphe 7) concernant l'imposition de sanctions, l'article 22 concernant le coût des permis, certificats et autres demandes et l'article 32 concernant le forme de demande.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**  
**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

**Notice of Motion**

A **notice of motion** is given by Councillor Jean-Guy Dubé to modify By-Law number 101, By-Law on the Administration of Urban Planning to modify article 15 paragraph 7) concerning the imposing of sanctions, article 22 concerning the cost of permits, certificates and other requests and article 32 concerning the request form.

**Sécurité publique / Public Security**

18-01-004 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de décembre 2017 pour un total de 6 143,47\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-01-004 **Purchases and expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the monthly report of December 2017 for a total of \$6,143.47.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport mensuel (décembre 2017) du Service de sécurité incendie**

Dépôt est fait du rapport mensuel (décembre 2017) du Service de sécurité incendie.

**Filing of the Fire Department Monthly Report (December 2017)**

The Fire Department Monthly Report (December 2017) is deposited.

**Travaux publics / Public Works**

18-01-005 **Subvention pour l'amélioration du réseau routier**

**ATTENDU** que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth a approuvé les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins pour un montant subventionné de 30 000\$, conformément aux exigences du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports;

**ATTENDU** que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** d'approuver les dépenses pour les travaux exécutés.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**  
**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

18-01-005     **Grant for Improvements to the Road Network**

**WHEREAS** the Council of the Municipality of the Township of Wentworth approved the expenses for the work done to municipal roads, in order to obtain a grant in the amount of \$30,000, according to the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transportation Electrification stipulations;

**WHEREAS** the work was executed in conformity with the expenses on roads under municipal jurisdiction and that an audit file was constituted;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and **RESOLVED** to approve the expenses for the work executed.

Resolution unanimously adopted.

**Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**

18-01-006     **Adoption des comptes payables pour le mois de janvier 2018**

Il est proposé par le conseiller David Smith et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de janvier 2018.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-01-006     **Adoption of the accounts payable for the month of January 2018**

It is proposed by Councillor David Smith and resolved to adopt the accounts payable for the month of January 2018.

Resolution unanimously adopted.

18-01-007     **Adoption du Règlement numéro 2018-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2018 et les conditions de leur perception**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du Canton de Wentworth a adopté son budget pour l'année 2018 qui prévoit des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent;

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de motion relatif au présent règlement a été donné à la séance du Conseil tenue le 4 décembre 2017;

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du présent règlement a été remise aux membres du Conseil au plus tard deux (2) jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à sa lecture;

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et **RÉSOLU** que le Conseil de la Municipalité du Canton de Wentworth adopte le règlement numéro 2018-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2018 et les conditions de leur perceptions.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**

**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

18-01-007

**Adoption of By-Law Number 2018-001, By-Law to set the Tax Rates and Tariffs and conditions of their collection for 2018 Financial Year**

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth has adopted its Budget for 2018 which contains revenues at least equal to its expenditures;

**WHEREAS** a notice of motion relating to the present By-Law was given at the Council meeting of December 4<sup>th</sup>, 2017;

**WHEREAS** a copy of the present By-Law was given to the members of Council at least 2 days prior to this meeting and that all Council members present declared having read the Draft By-Law and waive its reading;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Maurice Pilon and  
**RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth adopt By-Law Number 2018-001, By-Law to set the Tax Rates and Tariffs and conditions of their collection for 2018.

Resolution unanimously adopted.

18-01-008

**Adoption du Règlement numéro 2018-002, règlement relatif au traitement des élus municipaux**

**ATTENDU QUE** la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (L.R.Q., c. T-11.001) détermine les pouvoirs du conseil en matière de fixation de la rémunération;

**ATTENDU QUE** le Conseil désire adopter un règlement relatif au traitement des élus municipaux;

**ATTENDU QUE** les fonctions de maire et de conseillers requièrent plusieurs heures de travail et comportent de nombreuses responsabilités et qu'elles sont une source de dépense de toutes sortes pour ceux qui les occupent;

**ATTENDU QUE** le territoire de la municipalité est déjà régi par un règlement sur le traitement des élus municipaux, mais que, de l'avis du Conseil, il y a lieu d'actualiser ledit règlement et de la rendre plus conforme aux réalités contemporaines;

**ATTENDU QU'**un avis de motion du présent règlement a été donné à la séance ordinaire du 4 décembre 2017;

**ATTENDU QU'**un avis public a été donné au moins 21 jours avant la séance d'adoption du présent règlement conformément à l'article 9 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (L.R.Q., c. T-11.001);

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et  
**RÉSOLU** que le Conseil de la Municipalité du Canton de Wentworth adopte le règlement numéro 2018-002, règlement relatif au traitement des élus municipaux.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**

**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

18-01-008     **Adoption of By-Law 2018-002, By-Law regarding compensation of Elected Officials**

**WHEREAS** the *Act Respecting the Remuneration of Elected Officials* (RSQ, c. T-11.001) determines the powers of the Municipal Council in setting remuneration;

**WHEREAS** the Council wishes to adopt a By-Law regarding compensation of Elected Officials;

**WHEREAS** the duties of Mayor and Councillor require several hours of work and involves many responsibilities which is a source of all kinds of expenses for those who occupy them;

**WHEREAS**, the territory of the Municipality is already governed by a By-Law concerning the remuneration of Municipal Officials, but, Council believes it is necessary to modify the By-Law and make it more consistent with contemporary realities;

**WHEREAS** a notice of motion for this By-Law was given at the regular meeting of December 4<sup>th</sup>, 2017;

**WHEREAS** a public notice was given at least 21 days prior to the adoption meeting of the present By-Law in accordance with article 9 of the *Act Respecting the Remuneration of Elected Officials* (RSQ, c. T-11.001);

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and **RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth adopt By-Law Number 2018-002, By-Law regarding compensation of Elected Officials.

Resolution unanimously adopted.

18-01-009     **Nomination des vérificateurs pour l'année fiscale 2017**

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu de nommer la Firme de comptables Amyot Gélinas à titre de vérificateur pour l'année fiscale 2017 au montant de 15 826\$ plus taxes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-01-009     **Nomination of Auditors for 2017 Financial Year**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to name the Accounting Firm Amyot Gélinas as auditors for the 2017 Fiscal Year in the amount of \$15 826 plus tax.

Resolution unanimously adopted.

18-01-010     **Rémunération 2018**

**ATTENDU** la politique des conditions des employés municipaux adopté le 1<sup>er</sup> février 2016;

**ATTENDU** l'ajustement de l'indice de prix à la consommation autorisé par résolution du conseil de 1,2%;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**

**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** d'autoriser le Maire, monsieur Jason Morrison, ainsi que la Directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Natalie Black, à signer pour et au nom de la Municipalité du Canton de Wentworth les contrats de travail pour 2018.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-01-010      **2018 Remuneration**

**WHEREAS** the Conditions of Employment Policy adopted February 1<sup>st</sup> 2016;

**WHEREAS** the adjustment of the consumer price index authorized by resolution of Council for 1.2%;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and **RESOLVED** to authorize the Mayor, Mr. Jason Morrison, as well as the General Manager and Secretary-Treasurer, Mrs. Natalie Black, to sign for and on behalf of the Municipality of the Township of Wentworth the Work Contracts for 2018.

Resolution unanimously adopted.

18-01-011      **Demande de subvention pour l'embauche d'un étudiant d'été du programme Emploi et Développement social Canada**

**ATTENDU** que le Conseil désire présenter une demande de subvention dans le cadre du Programme Emploi et Développement social Canada pour l'embauche d'un étudiant d'été;

**ATTENDU** que pour présenter ladite demande, une résolution doit être obtenue afin de confirmer la volonté du Conseil à s'engager dans ladite demande et de payer sa part des coûts admissibles du projet;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le Conseiller Maurice Pilon et **RÉSOLU**

**QUE** le Conseil mandate madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière, à déposer une demande de subvention dans le cadre du Programme Emploi et Développement social Canada pour l'embauche d'un étudiant d'été;

**QUE** le Conseil confirme son engagement à payer sa part des coûts admissibles du projet.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-01-011      **Application for a grant for the hiring of a summer student under the Employment and Social Development Canada Program**

**WHEREAS** the Council wishes to present an application for a grant under the program Employment and Social Development Canada for the hiring of a summer student;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**

**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

**WHEREAS** that in order to present the said application, a resolution must be adopted to confirm the Council's willingness to engage in the said application and to pay its share of eligible costs;

**THEREFORE** it is moved by Councillor Maurice Pilon and  
**RESOLVED**

**THAT** the Council gives a mandate to Mrs. Natalie Black, General Manager and Secretary-Treasurer, to present an application for a grant under the program Employment and Social Development Canada for the hiring of a summer student;

**THAT** the Council confirms its commitment to pay its share of eligible costs of the project.

Resolution unanimously adopted.

18-01-012      **Contrat d'entretien ménager et entretien divers**

Il est proposé par le David Smith et résolu de renouveler le contrat pour l'entretien ménager et entretien divers avec George et Mary Alguire incluant un ajustement de l'indice de prix à la consommation à compter du mois de septembre 2017 de 0,9% pour un total de 799,20\$ par mois.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-01-012      **Contract for Cleaning and Various Maintenance**

It is proposed by Councillor David Smith and resolved to renew the Cleaning and Various Maintenance Contract with George and Mary Alguire including an adjustment of 0.9% for the cost of living allowance from September 2017 for a total of \$799.20 per month.

Resolution unanimously adopted.

18-01-013      **Demande de désignation à titre de célébrant pour un mariage civil ou une union civile**

**ATTENDU QUE** les articles 366 et 521.3 (2) du *Code civil du Québec* permettent aux maires, aux membres des conseils municipaux ou des conseils d'arrondissements et aux fonctionnaires municipaux de demander au ministre de la Justice d'être désignés comme étant compétents pour célébrer des mariages ou des unions civiles;

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Canton de Wentworth a reçu des demandes pour la célébration de mariages ou d'unions civiles sur son territoire;

**ATTENDU QU'**il est dans l'intérêt de la Municipalité du Canton de Wentworth que le Maire, monsieur Jason Morrison, soit désigné comme célébrant compétent sur son territoire;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette

**DE** demander à la ministre de la Justice de désigner Monsieur Jason Morrison, maire de la Municipalité de Canton de Wentworth, comme



**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**  
**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

célébrant compétent pour célébrer des mariages ou des unions civiles sur son territoire;

**DE** transmettre une copie de la présente résolution au ministre de la Justice.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-01-013

**Request for designation to celebrate a civil marriage or a civil union**

**WHEREAS** sections 366 and 521.3 (2) of the Civil Code allows mayors, city council members or borough councils and municipal officials to ask the Minister of Justice to be designated as competent to celebrate marriages or civil unions;

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth has received requests for the celebration of marriages or civil unions on its territory;

**WHEREAS** it is in the interest of the Municipality of the Township of Wentworth that Mr. Jason Morrison, Mayor, is designated as competent celebrant on its territory;

**CONSEQUENTLY** it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and  
**RESOLVED**

**TO** ask the Minister of Justice to appoint Mr. Jason Morrison, Mayor of the Municipality of the Township of Wentworth, officiating competent to perform marriages or civil unions on its territory;

**TO** forward a copy of this resolution to the Minister of Justice.

Resolution unanimously adopted.

18-01-014

**Nomination du Comité de suivi de la Politique de la famille et des aînés**

**ATTENDU** le Canton de Wentworth considère que les familles et les aînées occupent une place déterminante au sein de la communauté;

**ATTENDU** l'adoption de la Politique de la famille et des aînés et du Plan d'action local 2016-2019 lors de la séance du Conseil tenue le 02 mai 2016;

**ATTENDU** que le mandat du Comité de suivi est de réaliser les objectifs du plan d'action;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller David Smith et  
**RÉSOLU** de procéder à la nomination des personnes suivantes au Comité de suivi de la Politique de la famille et des aînés :

David Smith, conseiller responsable  
 Johanne Asselin, liaison municipale  
 Barbara McGaw  
 Mary Alguire  
 Christine Kasprzyk

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**

**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

18-01-014      **Nomination of the Monitoring Committee for the Family and Seniors Policy**

**WHEREAS** the Township of Wentworth considers that Families and Seniors occupy a prominent place in the community;

**WHEREAS** the adoption of the Policy for Family and Seniors and the local Action Plan 2016-2019 at the Council meeting held May 2, 2016;

**WHEREAS** the mandate of the monitoring committee is to realize the objectives of the action plan;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor David Smith and  
**RESOLVED** to nominate the following people to the Monitoring Committee for the Family and Seniors Policy.

David Smith, Councillor responsible  
Johanne Asselin, Municipal Liaison  
Barbara McGaw  
Mary Alguire  
Christine Kasprzyk

Resolution unanimously adopted.

18-01-015      **Déclaration commune – Forum des communautés forestières**

**CONSIDÉRANT QUE** les économies de la forêt procurent des emplois directs à plus de 106,000 personnes et représentent 2,8 % de l'économie québécoise;

**CONSIDÉRANT QUE** les activités économiques qui forment les économies de la forêt contribuent à plus de 9,5 milliards de dollars à l'économie québécoise, dont près de 1 milliard lié à l'exploitation de produits forestiers non ligneux et aux activités récréatives;

**CONSIDÉRANT QUE** le Forum des communautés forestières organisé par la FQM, qui s'est tenu à Québec le 28 novembre dernier, s'est conclu par la signature d'une déclaration commune par plus de 14 signataires représentatifs des différentes activités économiques liées à la forêt;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et  
**RÉSOLU**

**D'APPUYER** la déclaration commune adoptée lors du Forum des communautés forestières 2017;

**DE DEMANDER** à la FQM de mener les actions nécessaires visant la réalisation des engagements issus de la déclaration commune du Forum des communautés forestières 2017;

**DE TRANSMETTRE** cette résolution au Premier ministre du Québec (c.c. MDDELCC, MFFP, MFQ, MESI, MAPAQ, MAMOT) et au Premier ministre du Canada.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-01-015      **Joint Statement - Forest Communities Forum**

**WHEREAS** the Forestry Economy provides direct employment to more than 106,000 people and represents 2.8% of the Québec Economy;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**

**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

**WHEREAS** the Economic Activities that make up the Forestry Economy contribute more than \$ 9.5 billion to the Québec Economy, of which nearly \$ 1 billion is related to the exploitation of non-timber forest products and recreational activities;

**WHEREAS** the Forum of Forest Communities organized by the FQM, held in Quebec City on November 28th, concluded with the signing of a joint declaration by more than 14 signatures representative of the different economic activities related to the Forest Industry;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and  
**RESOLVED**

**TO** support the joint statement adopted at the 2017 Forest Communities Forum;

**TO** request the FQM to take the necessary actions to implement the commitments stemming from the joint declaration of the 2017 Forest Communities Forum;

**TO** transmit a copy of this resolution to the Prime Minister of Quebec (cc: MDDELCC, MFFP, MFQ, MESI, MAPAQ, MAMOT) and the Prime Minister of Canada.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du registre public des dons, marques d'hospitalité et autres avantages des employés municipaux pour 2017**

Aucune mention au registre 2017.

**Deposit of the Public Register of Gifts, Hospitality and Other Benefits for Municipal Employees for 2017**

No mention in the 2017 register.

**Avis de motion**

Un **avis de motion** est donné par le conseiller Gilles Ouellette pour que le Règlement numéro 2018-003, « *Règlement 2018-003 de Code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité du Canton de Wentworth* » soit adopté à une session subséquente du Conseil.

**Notice of Motion**

A **notice of motion** is given by Councillor Gilles Ouellette so that By-Law number 2018-003, "*By-Law 2018-003 of Code of Ethics and Good Conduct for the Elected Officials of the Municipality of the Township of Wentworth*" be adopted at a subsequent sitting of Council.

**Avis de motion**

Un **avis de motion** est donné par le conseiller Bill Gauley pour que le Règlement numéro 2018-004, « *Règlement concernant les limites de vitesse* »

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**

**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

sur le territoire de la municipalité du Canton de Wentworth» soit adopté à une session subséquente du Conseil.

**Notice of Motion**

A **notice of motion** is given by Councillor Bill Gauley so that By-Law number 2018-004, “*By-Law concerning the speed limits on the territory of the Municipality of the Township of Wentworth*” be adopted at a subsequent sitting of Council.

**Environnement / Environment**

**Dépôt du rapport mensuel (décembre 2017) des Services d’urbanisme, de l’environnement et des travaux publics**

**Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (December 2017)**

**Période de questions**

Des questions et suggestions portant sur les sujets suivants ont été apportées au Conseil :

- Plusieurs questions et suggestions concernant le règlement 2018-004 sur les limites de vitesse sur le territoire

**Question Period**

Questions and suggestions were brought to Council pertaining to the following:

- Several questions and suggestions concerning the By-Law for the speed limits on the territory

18-01-016

**Clôture**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l’assemblée à 19h40.

Résolution adoptée à l’unanimité.

18-01-016

**Closure**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 7:40 p.m.

Resolution unanimously adopted.

---

**Jason Morrison**  
**Maire**  
**Mayor**

*Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu’il contient au sens de l’article 142 (2) du Code municipal.*

**SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2018**  
**REGULAR MEETING OF JANUARY 15<sup>TH</sup>, 2018**

*I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.*

---

**Natalie Black**  
**Directrice générale et Secrétaire-trésorière**  
**General Manager, Secretary-Treasurer**

**La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 5 février 2018 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.**

**The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on February 5<sup>th</sup>, 2018 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.**